

カトリック葛西教会 **Kasai Catholic Church**
 王であるキリスト **Christ the King**

人の子はその栄光の座に就く。そして、すべての国の民をより分ける(マタイ 25・31)
 The Son of Man take his seat on his throne glory.and he separate men one from another.(Mt. 25:31)

〒134-0083 江戸川区中葛西 1-10-15
 1-10-15 Naka-Kasai, Edogawa-ku, Tokyo
 Tel. 03-3689-0014 Fax. 03-5696-4449
<http://kasaicc.net/>



主日のミサ

土曜日 Sat. 7:00pm (日本語)
 日曜日 Sun.10:00am (日本語) & 4:00pm (English)

今日の行事予定： カフェ

献堂 50 周年記念事業第 7 期(7 月～12 月) 献金報告

2017 年第 7 期報告 (10 月末現在)
 申込者数：87 名 (目標：200 名)
 献金合計：3,398,600 円(目標：3,000,000 円) 1 期からの合計は 18,263,372 円です。今後とも皆様のご協力を宜しくお願い致します。ご質問などありましたら本橋俊和・佐藤隆一にお聞きください。

50 周年ロザリオの祈りの報告(2017 年分)

10 月は 8 名 206 環で、累計 97 名 1,282 環です 2017 年も 3,000 環が目標です。よろしくお願い致します。(50 周年委員会)

聖書勉強会

聖書勉強会は原則毎月第 4 日曜日のミサ後 11:30 より小聖堂で行っています。次回は 11 月 26 日(日)11 時 30 分からです。たくさんの方の参加をお待ちしています。(宣教部:シスター植木)

これからの主な予定

- 12 月 02 日(土) **大掃除**
- 12 月 03 日(日) 待降節第 1 主日 地区部会 **女子パウロ会聖具出店**
- 12 月 06 日(水) **Tagalog Mass**
- 12 月 10 日(日) 女性部感謝のつどい
- 12 月 16 日(土) **菊池 功大司教着座式 於：カテドラル関口教会 AM11:00～**
- 12 月 17 日(日) **黙想会(荒川神父様 梅田教会) 共同回心式**
- 12 月 23 日(土) 教会学校黙想会
- 12 月 24 日(日) 10:00 16:00 待降節第 4 主日ミサ
18:00 **クリスマスキャロル** 19:00 **主の降誕夜半のミサ**
- 12 月 25 日(月) 10:00 16:00 主の降誕ミサ (洗礼式)

Kasai Church 50th Anniv. Preparation Committee

Contribution for church's 50th Anniversary totals 18,263,372 yen. Thank you for your understanding and continued support and prayer.

ウルスラ修道会でのミサ

これからの予定は 1 月 18 日(木)です。おいしいランチと祈りのひと時をご一緒に。皆様ご参加下さい。

11 月カフェの日

本日 10 時ミサ後にカフェを開きます。手作りパンを販売します。売り上げは 50 周年記念事業に献金します。12 月以降の出店者を募集中です。(白濱)

共同祈願の祈り

キリストは栄光の座に
 着いておられる。

今週の掃除は 12 月 02 日(土)
北・西葛西グループです。皆さまご参加ください。
This Week's Church Cleaning Duty December 2nd Saturday
Kita・Nishi-Kasai Group

掃掃除当番の方々へ：トマスホールの椅子は、体の不自由な方が通れるように
聖堂との境から**タイル 2 枚分(約 60cm) あけて**並べて下さ

献堂 50 周年記念事業準備

葛西教会は 2019 年に松江教会から数えて 50 年を迎えます。老朽化した建物の
内装・配管・照明・音響などさまざまな課題を踏まえ、心一つにして
準備作業を行いたいと思います。ご協力をお願い致します。

『 年 間 第 3 3 主 日 』 A 年

今日の福音マタイによる福音 (25 : 14 - 30、又は 25 : 14 - 15、19 - 21)

[そのとき、イエスは弟子たちにこのたとえを語られた。]「天の国はまた次のようにたとえられる。**ある人が旅行に出かける**とき、僕たちを呼んで、自分の財産を預けた。それぞれの力に応じて、一人には**五タラントン**、一人には**二タラントン**、もう一人には**一タラントン**を預けて旅に出かけた。

《早速、**五タラントン**預かった者は出て行き、それで商売をして、ほかに**五タラントン**をもうけた。同じように、**二タラントン**預かった者も、ほかに**二タラントン**をもうけた。しかし、**一タラントン**預かった者は、出て行って穴を掘り、主人の金を隠しておいた。》

さて、かなり日がたってから、僕たちの主人が帰って来て、彼らと清算を始めた。まず、**五タラントン**預かった者が進み出て、ほかの**五タラントン**を差し出して言った。『御主人様、**五タラントン**お預けになりましたが、御覧ください。ほかに**五タラントン**もうけました。』主人は言った。『**忠実な良い僕だ。よくやった。お前は少しのものに忠実であったから、多くのものを管理させよう。主人と一緒に喜んでくれ。』**

《次に、**二タラントン**預かった者も進み出て言った。『御主人様、**二タラントン**お預けになりましたが、御覧ください。ほかに**二タラントン**もうけました。』主人は言った。『**忠実な良い僕だ。よくやった。お前は少しのものに忠実であったから、多くのものを管理させよう。主人と一緒に喜んでくれ。』**ところで、**一タラントン**預かった者も進み出て言った。『御主人様、あなたは**蒔かない所から刈り取り、散らさない所からかき集められる**厳しい方だと知っていたので、恐ろしくなり、出かけて行って、あなたの**タラントンを地の中に隠しておきました。御覧ください。これがあなたのお金です。』**主人は答えた。『**怠け者の悪い僕だ。わたしが蒔かない所から刈り取り、散らさない所からかき集めることを知っていたのか。それなら、わたしの金を銀行に入れておくべきであった。そうしておけば、帰って来たとき、利息付きで返してもらえたのに。さあ、そのタラントンをこの男から取り上げて、十タラントン持っている者に与えよ。だれでも持っている人は更に与えられて豊かになるが、持っていない人は持っているものまでも取り上げられる。この役に立たない僕を外の暗闇に追い出せ。そこで泣きわめいて歯ざしりするだろう。』**》

聖書新共同訳より引用

A Reading from the Holy Gospel according to Matthew

(25 : 14-30 or 25 : 14-15, 19-21)

What have you done with your talents?

Jesus spoke this parable to his disciples: "The kingdom of heaven is like a man on his way abroad who summoned his servants and entrusted his property to them. To one he gave five talents, to another two, to a third one; each in proportion to his ability. Then he set out. The man who had received the five talents promptly went and traded with them and made five more. The man who had received two made two more in the same way. But the man who had received one went off and dug a hole in the ground and hid his master's money. Now a long time after, the master of those servants came back and went through his accounts with them. The man who had received the five talents came forward bringing five more. 'Sir,' he said 'you entrusted me with five talents; here are five more that I have made.' His master said to him, Well done, good and faithful servant; you have shown you can be faithful in small things, I will trust you with greater; 'come and join in your master's happiness.' Next the man with the two talents came forward. 'Sir, ' he said 'you entrusted me with two talents; here are two more that I have made.' His master said to him, Well done, good and faithful servant; you have shown you can be faithful in small things, I will trust you with greater; 'come and join in your master's happiness.' Last came forward the man who had the one talent. 'Sir,' said he 'I had heard you were a hard man, reaping where you have not sown and gathering where you have not scattered; so I was afraid, and I went off and hid your talent in the ground. 'Here it is; it was yours, you have it back.' But his master answered him, You wicked and lazy servant! So you knew that I reap where I have not sown and gather where I have not scattered? Well, then, you should have deposited my money with the bankers, and on my return I would have recovered my capital with interest. So now, take the talent from him and give it to the man who has the five talents. For to everyone who has will be given more, and he will have more than enough; but from the man who has not, even what he has will be taken away. As for this good-for nothing servant, throw him out into the dark, where there will be weeping and grinding of teeth."

This is the Gospel of the Lord

【 召命を求める祈り 】

「あなたがたが、わたしを選んだのではない。

わたしが、あなた方を選んだ」(ヨハネ 15・16) と仰せられた主よ、
使徒の心をもってみ国のために働く人を選び、お送りください。

人々のために自分を捨ててキリストに従う人、

新しい天と地のために、清い心で聖母に倣う人、

福音を証しするために、十字架を担う人、

若者の救いのために主に倣う人、

悪は避けながらも、悪人の救いに歩み寄るひと、

ほほえみで周りを照らし、愛の心で皆を温める人、

神を信じ、人々に自分を開く人、

一粒の麦のように地に落ちて死に、豊かな実を結ぶ人、

主よ、このような人々を数多く選び、あなたの畑に遣わし、

主と共に働かせてくださいますように。

主よ、わたしたちの祈りを聞き入れてください。